

12. Y a l'train qui démarre

Вот тронулся поезд в далёкую сторонку - **Vot tronoussia poézt** v daliokouyou staronkou
Кондуктор, нажми на тормоза: **Kandouktar najmi na tarmaza**
Я к маменьке родной с прощальным поклоном **Ya k maminké rodnoï s prochchalnym**
poklonam
Спешу показаться на глаза. **Spiéchou pakazatssa na glaza**

Летит паровоз по долинам и взгорьям, **Litit paravoz pa dalinam i vzgoriam**
Летит он неведомо куда; **Litit on niéviédama kouda**
Я к маменьке родной заеду ненадолго, **Ya k maminké rodnoï zayédou ninadolga**
А срок мне представлен на три дня. **A srok mnié pridstavlién na tri dnia**

Прости меня, мама, прости дорогая! – **Prasti minia mama prasti daragaya**
Вот всё, что я маме скажу. **Vot fssio chto ya mamié skajou**
Теперь я не знаю, в которую минуту **T'ipir' ya nié znayou f katorouyou minoutou**
Я буйную голову сложу... **Ya bouïnouyou golovou slajou**

/1ый куплет/

Y a l'train qui démarre sur l'quai de la gare
Eh, chauffeur, freine un tout petit peu...
J'm'en vais dans mes terres, retrouver ma mère
Pour lui faire un dernier adieu.

La locomotive, à travers bois file
Elle file, mais pour quelle destination ?
Auprès de ma mère, je n'resteraï guère –

« Pardon, oh ma mère, pardon ma très chère »
C'est tout ce que je lui dirai.
« Je pars pour la guerre et, ma foi, j'espère
Ne pas savoir quand je mourrai » !

/1er couplet/

Je n'ai que 3 jours de permission.